

Dodatok č. 2/2014

ktorým sa mení a dopĺňa
KONTRAKT na rok 2014 č. 741/2014 z 17. apríla 2014,
uzatvorený v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002

Účastníci kontraktu:

ústredný orgán štátnej správy:	Úrad vlády Slovenskej republiky
sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO:	00 151 513
štatutárny zástupca:	Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	SK96 8180 0000 0070 0006 0195

(ďalej ako „**ÚV SR**“)

a

príspevková organizácia:	Tanečné divadlo Ifjú Szivek
sídlo	Mostová 8, 811 02 Bratislava
IČO:	31 796 796
štatutárny zástupca:	Ing. arch. Ladislav Varsányi, riaditeľ
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	SK61 8180 0000 0070 0040 4496

(ďalej ako „**tanečné divadlo**“)

(ÚV SR a tanečné divadlo ďalej spolu aj ako „**účastníci kontraktu**“)

Čl. I

Predmet dodatku

Účastníci kontraktu sa vzájomne dohodli na úprave kontraktu týmto dodatkom č. 2/2014, ktorého predmetom je:

- a) uvoľnenie rozpočtových prostriedkov – výdavkov na činnosť tanečného divadla na rok 2014,
- b) zmena prílohy č. 1 kontraktu.

Čl. II

Zmeny a doplnky

Vo vzťahu k vyššie uvedenému sa kontrakt medzi ÚV SR a tanečným divadlom mení a dopĺňa nasledovne:

1. Čl. II ods. 1 kontraktu sa mení a nahrádza nasledovným textom:

„Objem finančných prostriedkov určených na činnosť tanečného divadla je stanovený v súlade so záväznými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2014 pre rozpočtovú kapitolu ÚV SR vo výške **441 490,00 Eur** (slovom: štyristoštyridsaťjedentisíc štyristodevät’desiat eur) – bežné transfery.“

2. Čl. II ods. 2 kontraktu sa mení nasledovne:

„Finančné prostriedky podľa odseku 1 tohto článku kontraktu, ktorých rozpis vo vzťahu k plánu úloh financovaných z príspevku je uvedený v prílohe č. 1 tohto kontraktu, budú poskytnuté vo forme bežných výdavkov na:

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Výdavky celkom	Finančné krytie		
		Z dotácie zo ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	300 000	300 000		
611 - tarifné platy	207 796	207 796		
612 - príplatky	92 204	92 204		
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	104 850	104 850		
621 - všeobecná ZP	29 000	29 000		
623 - ostatné ZP	1 000	1 000		
625 - sociálna poisťovňa	74 850	74 850		
630 – Tovary a služby	173 490	36 640	136 850	
631 - cestovné náhrady	40 000		40 000	
632 - energie, vodné, pošt. a tel. služby, komunikačná infraštruktúra	25 000		25 000	
633 - materiál	22 450	5 150	17 300	
634 - dopravné PH, servis, poistenie	2 800		2 800	
635 - rutinná a štand. údržba	5 100	5 000	100	
636 - nájomné za nájom	5 000	5 000		
637 - služby	73 140	21 490	51 650	
640 – Bežné transfery	250		250	
Spolu 600 - Bežné výdavky	578 590	441 490	137 100	
Spolu 700 – Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	578 590	441 490	137 100	

3. Čl. II ods. 3 kontraktu sa mení a dopĺňa novým písmenom e) s nasledovným textom:

„e) Objem finančných prostriedkov vo výške 20 860,40 Eur (slovom: dvadsaťtisíc osemstošesťdesiat eur štyridsať centov) bude poskytnutý najneskôr do 31. decembra 2014.“

4. Čl. V ods. 5 kontraktu sa mení a dopĺňa nasledovným textom:

„Účastníci kontraktu vyhlasujú, že úlohy vykonané a povinnosti vyplývajúce z tohto kontraktu a jeho jednotlivých dodatkov splnené v roku 2014 pred nadobudnutím účinnosti kontraktu a jeho jednotlivých dodatkov sa považujú za úlohy a povinnosti podľa tohto kontraktu.“

5. Príloha č. 1 – Plán hlavných úloh Tanečného divadla Ifjú Szivek na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2014 na 70 predstavení a výchovno-vzdelávacích programov sa ruší a nahrádza novou prílohou č. 1 - Plán hlavných úloh Tanečného divadla Ifjú Szivek na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2014 na 70 predstavení a výchovno-vzdelávacích programov, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku, a tým aj kontraktu.

Čl. III

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť kontraktu.
2. Ostatné ustanovenia kontraktu, ktoré nie sú upravené týmto dodatkom, ostávajú nezmenené v platnosti.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
4. Tento dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých ÚV SR obdrží štyri rovnopisy a tanečné divadlo obdrží dva rovnopisy.
5. Účastníci kontraktu prehlasujú, že si tento dodatok prečítali a uzatvorili slobodne, vážne a bez omylu, nebol uzatvorený v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, jeho obsahu porozumeli a na dôkaz toho ho podpísali.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky
Ing. Igor Federič
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Tanečné divadlo Ifjú Szivek
Ing. arch. Ladislav Varsányi
riaditeľ

.....
Podpis

.....
Podpis

Príloha č. 1

Plán hlavných úloh Tanečného divadla Ifjú Szivek na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2014 na 70 predstavení a výchovno-vzdelávacích programov

TEMATICKÝ OKRUH		FINANČNÉ ZABEZPEČENIE			
		z rozpočtu (zdroj 111)		z iných zdrojov (46)	
		bežné výdavky	spolu	vlastné zdroje	spolu
A.	Príprava a realizácia výchovných a vzdelávacích programov a interpretácia divadelných predstavení	431 340,00	431 340,00	82 100,00	82 100,00
B.	Príprava a realizácia printových, zvukových, obrazových a iných multimedialných nosičov, ktoré rozširuje za účelom dokumentácie a propagácie svojej činnosti, ako aj za účelom výchovy a vzdelávania	5 150,00	5 150,00	5 000,00	5 000,00
C.	Prevádzkovanie budovy a divadelnej sály	5 000,00	5 000,00	35 000,00	35 000,00
S p o l u		441 490,00	441 490,00	122 100,00	122 100,00